联合国 $S_{/2003/616}$



安全理事会

Distr.: General 5 June 2003 Chinese

Original: English

2003年6月3日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1244 (1999) 号决议规定,转递 2003 年 4 月 1 日至 30 日期间科索沃境内国际安全存在情况的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函为荷。

科菲•安南(签名)

附件

向联合国提交的关于驻科索沃部队行动的月度报告

- 1. 在本报告所述期间(2003年4月1日至30日),驻科索沃部队(驻科部队) 在行动区的兵力略超过24800人。
- 2. 科索沃总体安全情况在4月份里仍然普遍稳定。

安全

- 3. 自称的阿尔巴尼亚民族军(阿民族军)发表了声明,声称对一些暴力行为负责。
- 4. 4月12日,位于Loziste (米特罗维察西北)的铁路桥被爆炸,受到严重破坏。现场发现人体残块和反坦克地雷碎片。阿民族军在网站发表声明,声称对该事件负责,并报道两名成员在爆炸事件中丧生。
- 5. 后来,秘书长特别代表米夏埃尔·施泰纳发布第 2003/9 号行政命令,宣布阿民族军为恐怖主义组织。据该命令,加入阿民族军或其他积极参与构成犯罪,可根据联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)第 2001/12 号条例处罚。4 月 23 日,科索沃特派团警察逮捕了一名嫌犯(据报为阿民族军成员);他们目前并对事件进行调查。
- 6. 4月8日,对阿民族军成员进行的头一次审讯在格尼拉内地方法庭开审。被告 Naser Azemi、Gazmend Zeqiri和 Freiz Deliu都来自 Vitina市,被控从事恐怖主义活动、非法藏有武器和弹药及煽动仇恨。
- 7. 据阿民族军报道,在Loziste爆炸事件中丧生的一个人为科索沃保护团成员。 驻科部队和科索沃特派团联合一起,明确要求科索沃保护团司令 Ceku 立即采取 步骤清除任何与阿民族军有关的成员。在这方面没有取得实质性进展之前,科索 沃特派团会取消科索沃保护团在科索沃境外的一切受训机会。
- 8. 在本报告所述期间开始时,驻科部队以前科军司令 Maliq Ndrecaj 对安全 发出威胁为由将他逮捕。最后他于 4 月 28 日获释。
- 9. 驻科部队继续在该省内根据情报采取侦察行动并进行巡逻,以制止各项非法活动和武器走私,并尽量减少恐怖份子活动的危险。

¹ Ndrecaj 也称为"马拉司令"。2001 年,他在前南斯拉夫的马其顿共和国境内发生的叛乱事件(土耳其承认马其顿共和国的立宪政体名称)中发挥重要的作用。在较近时期,由于他支持阿族武装团伙的犯罪活动,被科索沃特派团和驻科部队列入"通缉要犯名单"中。

10. 在本报告所述期间,驻科部队缉获了各类武器 117 件、手榴弹和地雷 121 枚、 弹药 16 446 发。4 月 10 日在奥比利奇进行的一次行动中,驻科部队收缴了武器 30 件和大量弹药。

边境/边界安全

11. 报告期间驻科部队继续监测边境和边界安全,并报告在此期间,非法越境事件有14宗。

各方的合作与遵守情况

- 12. 塞尔维亚和黑山安全部队继续遵守《军事技术协定》的规定和条件。
- 13. 在 4 月份内,在发出通知的短时间内对科索沃保护团进行了点名检查。缺勤率有所减少。在 888 人中,未获批准的缺勤只有 30 人。规定的出勤率至少应为75%。(目前的 74.4%几乎达到了要求。)科索沃特派团驻科索沃部队协调员继续拟订服务条件合同的定本。
- 14. 4月份据报共有18起违规行为,包括13起缺勤事件,其他的涉及攻击、不当使用设备和不服从。
- 15. 4月25日,驻科部队和科索沃保护团到科索沃西部的 Lozan 村,一起对该处的塌方事件进行救援行动。驻科部队报告科索沃保护团的成员与其他人员合作顺利,他们能力胜任和具有专业水平。

同国际组织的合作

16. 驻科部队继续应要求向在科索沃各地开展活动的国际组织和非政府组织提供援助,并提供安全援助,支持科索沃特派团的警务活动。

前景

17. 科索沃的总体安全局势继续不断改善。暴力犯罪仍然是最令人担心的问题。

3